

Nachwuchskünstler aus ganz China, u.a. aus der Partnerstadt Shenzhen, und junge Musiker aus Franken musizieren gemeinsam beim Chinesischen Sommerkonzert im Erlanger Redoutensaal. Neben traditionellen chinesischen Weisen, die mit Instrumenten wie der Wölbrettzither Guzheng, der Griffbrettzither Guqin, dem Streichinstrument Erhu sowie der Flöte Dizi interpretiert werden, steht auch klassische Klaviermusik auf dem Programm.

来自深圳及国内其他地区的青年音乐家将与纽伦堡音乐学校的师生在埃尔兰根Redoutensaal音乐厅联袂献艺,音乐会涵括传统中国乐器如:二胡、古筝、笛子、古琴等演奏的经典曲目以及钢琴表演的西方古典音乐及中国乐曲。

Veranstaltungsort 场地: Redoutensaal

Theaterplatz 1, 91054 Erlangen

Einlass 入场: ab 18:30 Uhr

Eintritt 门票: frei, um Spenden wird gebeten
凭票免费入场, 欢迎现场捐赠

Die Karten sind an der Abendkasse erhältlich. Reservierungen sind vorab per E-Mail an event@konfuzius-institut.de sowie per Telefon unter 0911-92318225 möglich.

欢迎发邮件至event@konfuzius-institut.de或致电0911-92318225提前免费索取门票,或者演唱会开场前现场领取门票(仅限有余票的情况)。



KONFUZIUS-INSTITUT
NÜRNBERG-ERLANGEN

Chinesisches Sommerkonzert 仲夏 2016

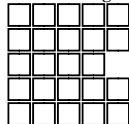
Nachwuchskünstler
aus China und
Deutschland
musizieren

24. Juli, 19:00 Uhr



In Kooperation mit:

Stadt Erlangen



Mit freundlicher Unterstützung von:

SIEMENS



Virchowstraße 23
90409 Nürnberg
Tel 0911-923 182 25
Fax 0911-528 276 61
info@konfuzius-institut.de

Abbildung Klavier: Historisches Museum Basel, Foto: P. Pottner



KONFUZIUS-INSTITUT
NÜRNBERG-ERLANGEN

www.konfuzius-institut.de

PROGRAMM

Erhu-Ensemble	
Reife Trauben	Zhou Wei
Ensemble für Erhu und Bambusflöte	
Der Mond spiegelt sich in der Quelle	A Bing
Klavierduo	
Tanz im Morgenwind	Ding Shande
Galopp	Ernesto Becucci
Sologesang	
An die Pflaumenblüten	Jiang Chunyang
Ensemble für Griffbrettzither (Guqin) und Bambusflöte	
Drei Variationen der Pflaumenblüte	überliefert
Solo für Klavier	
Walzer Op. 34	Frédéric Chopin
Clair de lune	Claude Debussy
Solo für chinesische Querflöte	
Der Flug des Rebhuhns	Yan Gufan
Chinesisches Querflötenensemble	
Die Pferde tragen das Getreide	Wei Xianzhong
Solo für Klavier	
Tanz der Korallen	Du Mingxin
Etüden Op. 10	Frédéric Chopin
Chinesisches Wölbrettzither-Ensemble (Guzheng)	
Die kleine Berglilie blüht rot	Jiao Jinhai
Solo für Erhu	
Das Lied der Berge	Shu Zhao
Erhu-Ensemble	
Pferderennen	Huang Huaihai

节目

二胡齐奏	
《葡萄熟了》	周维
二胡、箫二重奏	
《二泉映月》	阿炳
钢琴四手联弹	
《晓风之舞》	丁善德
《加洛普舞曲》	埃内斯托·贝库奇
独唱	
《红梅赞》	姜春阳
古琴、箫二重奏	
《梅花三弄》	古曲
钢琴独奏	
《圆舞曲op.34》	肖邦
《月光》	德彪西
笛子独奏	
《鹧鸪飞》	严固凡
笛子齐奏	
《扬鞭催马运粮忙》	魏显忠
钢琴独奏	
《珊瑚舞》	杜鸣心
《习曲op.10》	肖邦
古筝齐奏	
《山丹丹开花》	焦金海
二胡独奏	
《苍山抒怀》	舒昭
二胡齐奏	
《赛马》	黄淮海